Seaside Hotels

Seaside Hotels GmbH & Co. KG · Wexstraße 16 · D-20355 Hamburg
Tel.: +49-40-35 74 00 0 · Fax: +49-40-35 74 00 50 · info@seaside-hotels.com · www.seaside-hotels.de

Seaside Hotels S.A. · Avda. de Moya 8 · E-35100 Playa del Inglés · Gran Canaria
Tel.: +34-928-76 33 08 · Fax: +34-928-77 03 06 · marketing@seaside-hotels.com · www.seaside-hotels.com

Grand Hotel Residencia *****L

Lage
- An der Südspitze von Gran Canaria, in Maspalomas
- 200 m zum Sandstrand
- 300 m zu den exklusiven Boutiquen und modernen Bars an der Promenade „Meloneras“
- 5 km nach Playa del Inglés
- 38 km zum Flughafen
- 60 km nach Las Palmas (Hauptstadt)

Hotel
- 5***** de lujo
- 2000 eröffnet
- Designer: Alberto Pinto
- 2-stöckige Villen im spanischen Kolonialstil
- „A member of The Leading Small Hotels of the World“

Zimmer
94 luxuriöse Zimmer, davon:
- 12 Doppelzimmer Kategorie A
- 41 Doppelzimmer Kategorie B
- 20 Doppelzimmer Kategorie C
- 17 Juniorsuiten
- 3 Mastersuiten
- 1 Präsidentensuite
- Inkl. 2 behindertengerechte Zimmer

Zimmerausstattung
Exquisite Ausstattung aller Zimmer-Kategorien:
- Klimaanlage, individuell regelbare Heizung, großzügige Holzbalkone oder Terrassen
- Telefon mit Direktwahl, CD-Player, DVD-Player, Radio, Internetanschluss, Satelliten-TV, Minibar, Safe, Wasserkocher, Kaffee und Tee auf Wunsch
- Badezimmer im Kolonialstil mit Badewanne, separater Toilette und Bidet, Fön, Bademantel, Kosmetikspiegel, Personenwaage, Telefon, Fußbodenheizung in den Bädern im Erdgeschoss

Juniorsuiten
- Großzügig abgetrennter Wohn- und Schlafbereich, Badezimmer mit separater Dusche, Badewanne mit Massagedüsen, 2 Telefone

Mastersuiten
- 1 Wohn-/Schlafbereich, 1 separates Schlafzimmer

Präsidentensuite
- 1 Wohnzimmer, 1 Schlafzimmer, Flat Screen Fernseher, HiFi-Anlage, schnurloses Telefon, Badezimmer, Ankleideraum, große Terrasse mit eigenem Garten
- Verbindung zur Juniorsuite möglich

Gastronomie
- Restaurant mit Terrasse und Blick auf die Berge
- Snack- und Pool Bar
- Piano Bar

Poollandschaft
- Großzügiger Süßwasserpool beheizt mit weitläufiger Liegeterrasse

SPA/Wellness
- Fitnessbereich (indoor und outdoor)
- Vielfältige Massageanwendungen
- Thalasso- und Aromatherapie
- Softpacks (Cleopatrabad etc.)
- Ayurveda-Anwendungen
- Orientalische Bäder (Rasul und Hamam)
- Sauna, Dampfbad
- Beautyprogramm
- Aquagym
- Salzwasserpool mit Unterwassermassagedüsen
- Anti-Aging und Anti-Stress Therapie
- Gesundheits- und Schönheitsbehandlungen unter fachärztlicher Anleitung
- Personal-Training auf Anfrage
- Spezielle SPA/Wellness-Arrangements auf Anfrage
- Betreuung durch einen Arzt

Sport & Freizeit
Im benachbarten Hotel Palm Beach
- 1 Tennisplatz (Kunstrasen mit Quarzsand) mit Flutlicht
- Tennislehrer
- Gartenschach, Tischtennis, Shuffleboard, Boccia, Darts,Volleyball, Freiluft- und Wassergymnastik
- Tauchschule
- Tai-Chi und Yoga

Golf
- 8 Golfplätze, davon 3 in unmittelbarer Nähe, Ermäßigung auf Greenfees, Startzeitenreservierung
- Golfpackages auf Anfrage

Service & Sonstiges
- Roomservice
- Wäscheservice
- Courtesy Room für Spätabreisende
- Internationale Tageszeitungen und Zeitschriften an der Rezeption
- Kreditkarten: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Auto- und Fahrradvermietung
- Boutiquen
- Frisör, Kosmetiksalon
- WLAN in der Lobby und auf der Terrasse
- Bridge-Salon
- Internetstation in der Bibliothek
- Tiefgarage
- Hotelarzt (24 Stunden)
- Hunde bis 5 kg auf Anfrage

Situación
- En el extremo sur de Gran Canaria, en Maspalomas
- A 200 m de distancia de la playa
- A 300 m de exclusivas boutiques y modernos bares en el paseo “Meloneras”
- A 5 km de la Playa del Inglés
- A 38 km del aeropuerto
- A 60 km de Las Palmas (capital)

Hotel
- 5***** de lujo
- Inaugurado en 2000
- Diseñador: Alberto Pinto
- Pequeñas villas de 2 plantas, de estilo hispano-colonial
- Miembro de “The Leading Small Hotels of the World”

Habitaciones
94 habitaciones de lujo, divdas en:
- 12 habitaciones dobles, categoría A
- 41 habitaciones dobles, categoría B
- 20 habitaciones dobles, categoría C
- 17 Junior Suites
- 3 Master Suites
- 1 Suite Presidencial
- Incluidas 2 habitaciones adaptadas para discapacitados

Equipamiento de las habitaciones
Exquisito equipamiento de lujo en todas las categorías:
- Aire acondicionado, calefacción regulable de forma individual, generosos balcones de madera o terrazas, teléfono con marcación directa, reproductor de CD, radio, reproductor de DVD
- Conexión a Internet, televisor vía satélite, minibar, caja fuerte, hervidor de agua para café y té bajo petición
- Cuarto de baño en estilo colonial con bañera, aseo separado y bidet, secador, albornoz, espejo de cosmética, báscula, teléfono, calefacción por suelo radiante en los baños de las habitaciones de la planta inferior

Junior Suites
- Espaciosos salón y dormitorio separados, cuarto de baño con ducha separada, bañera con chorros de hidromasaje, 2 teléfonos

Master Suites
- 1 salón-dormitorio, 1 dormitorio separado

Suite Presidencial
- 1 salón, 1 dormitorio, televisor de pantalla plana, equipo de alta fidelidad, teléfono inalámbrico, cuarto de baño, vestidor, gran terraza con jardín privado
- Posibilidad de conexión con Junior Suite

Gastronomía
- Restaurante con terraza y vistas a las montañas
- Snack bar y bar piscina
- Piano bar

Área de piscinas
- Gran piscina de agua dulce climatizada con amplia terraza con tumbonas

SPA/Wellness
- Área de fitness (cubierto y al aire libre)
- Gran variedad de tratamientos de masaje
- Talaso y Aroma terapia
- Sistemas “Softpack” (baño Cleopatra etc.)
- Tratamientos Ayurvédicos
- Baños orientales (Rasul y Hamman)
- Sauna, baño de vapor
- Programa de belleza
- Gimnasia acuática (aquagym)
- Piscina de agua salada con chorros de hidromasaje bajo el agua
- Terapia anti-edad y anti-estrés
- Tratamientos de salud y de belleza bajo supervisión médica
- Entrenamiento personal previa petición
- Programas especiales de SPA/Wellness bajo petición
- Se pueden solicitar programas de SPA/wellness
- Asistencia médica

Deporte y ocio
En el vecino Hotel Palm Beach
- 1 cancha de tenis (césped artificial con arena de cuarzo) con iluminación mediante proyectores
- Profesor de tenis
- Ajedrez gigante, tenis de mesa, juego del tejo (shuffleboard), boccia, dardos, tiro con arco, voleibol, gimnasia al aire libre y acuática
- Escuela de buceo
- Tai-Chi y Yoga

Golf
- 8 campos de golf, 3 de ellos en las proximidades, descuentos en el Greenfee, reserva de horarios
- Paquetes de golf a disposición de los clientes

Servicios/Otros
- Servicio de habitaciones
- Servicio de lavandería
- Sala de cortesía para salidas tardes
- Prensa internacional y revistas en Recepción
- Tarjetas de crédito: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Alquiler de automóviles y bicicletas
- Boutiques
- Peluquería, salón de cosmética
- Conexión a internet sin cables (wireless) en el lobby y la terraza
- Salón de bridge
- Terminal de Internet en la biblioteca
- Aparcamiento subterráneo
- Médico (24 horas)
- Perros hasta 5 kg previa solicitud

Location
- At the southern tip of Gran Canaria, in Maspalomas
- 200 m to the beach
- 300 m to modern bars and exclusive shops at the promenade "Meloneras"
- 5 km to Playa del Inglés
- 38 km to the airport
- 60 km to Las Palmas (capital city)

Hotel
- 5***** de lujo
- Opened in 2000
- Designer: Alberto Pinto
- 2-storey villas built in the Spanish, colonial style
- Member of "The Leading Small Hotels of the World"

Rooms
94 deluxe rooms, including:
- 12 category A double rooms
- 41 category B double rooms
- 20 category C double rooms
- 17 junior suites
- 3 master suites
- 1 presidential suite
- Incl. 2 rooms with disabled access

Room facilities
All rooms are exclusively equipped with:
- Air conditioning, individually controllable heating, spacious wooden balcony or patio, direct dial telephone, CD player, DVD player, internet access, satellite TV
- Minibar, safe, electric kettle, coffee and tea
- Colonial style bathroom with bath, separate toilet and bidet, hair-dryer, bathrobe, cosmetic mirror, scales, telephone, all ground floor bathrooms have underfloor heating

Junior suites
- Spacious separate living and sleeping areas, bathroom with separate shower, bath with massage jets, 2 telephones

Master suites
- 1 combined living and sleeping room, 1 separate bedroom

Presidential suite
- 1 living room, 1 bedroom, Flat screen TV, HiFi system, wireless telephone, bathroom, dressing room, large patio with secluded garden
- Can be connected with a junior suite

Dining
- Restaurant with terrace and fine mountain views
- Snack- and pool bar
- Piano bar

Pool area
- Large, heated freshwater pool with large sun terrace

SPA/Wellness
- Gym (indoor and outdoor)
- Various massage treatments
- Thalasso and aroma therapy
- Softpacks (Cleopatra bath etc.)
- Ayurveda treatments
- Oriental baths (Rasul and Haman)
- Sauna, steam baths
- Beauty programme
- Aqua gym
- Saltwater pool with underwater massage jets
- Anti-aging and anti-stress therapy
- Health and beauty treatment with professional medical instruction
- Personal training sessions available on request
- Special SPA/Wellness packages available, details on request
- Medical supervision

Sport & Leisure
At the neighbouring Hotel Palm Beach
- 1 floodlight tennis court (artificial turf with quartz sand)
- Tennis lessons with an instructor can be booked
- Outdoor chess, table tennis, shuffleboard, boccia, darts, volleyball, open-air gymnastics and aqua gymnastics
- Diving school
- Tai-Chi and Yoga

Golf
- 8 golf courses, of which 3 are in the immediate vicinity, discounted green fees, tee-time reservation
- Special golfing deals available, details on request

Service/Miscellaneous
- Room service
- Laundry service
- Courtesy room for late departures
- International newspapers and magazines available at reception
- Credit cards: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Car and bicycle hire
- Fashion boutique
- Hairdresser, beauty salon
- WLAN in the lobby and on the terrace
- Bridge salon
- Internet terminal in the library
- Free underground car park
- Hotel doctor on call 24 hours
- Dogs up to 5 kg on request

Situation
- À la pointe sud de Grande Canarie, à Maspalomas
- À 200 m de la plage
- À 300 m de boutiques exclusives et bars modernes
- À 5 km de Playa del Inglés
- À 38 km de l'aéroport
- À 60 km de Las Palmas (capitale)

Hôtel
- Hôtel de lujo 5*****
- Ouvert depuis 2000
- Designer: Alberto Pinto
- Villas à 2 niveaux de style hispano-colonial
- „A member of The Leading Small Hotels of the World"

Chambres
94 chambres luxueuses dont:
- 12 chambres doubles de cat. A
- 41 chambres doubles de cat. B
- 20 chambres doubles de cat. C
- 17 suites Junior
- 3 suites Master
- 1 suite Présidentielle
- Incl. 2 chambres pour handicapés

Équipement des chambres
Chambres luxueusement aménagées:
- Climatisation, chauffage individuel, balcons en bois ou terrasses spacieux, téléphone avec ligne directe, lecteurs CD et DVD, radio, connexion internet, TV satellite, minibar, coffre-fort, bouilloire électrique, café et thé sur demande
- Salle de bain de style colonial avec baignoire, WC séparé et bidet, séchoir, peignoirs, miroir cosmétique, pèse-personne
- Téléphone, chauffage par le sol dans les salles de bain du rez-de-chaussée

Suites Junior
- Vastes espaces salon et sommeil séparés, salle de bain avec douche séparée, bain bouillonnant, 2 téléphones

Suites Masters
- 1 salon/chambre à coucher, 1 chambre à coucher séparée

Suite Présidentielle
- 1 salon, 1 chambre à coucher, téléviseur à écran plat, chaîne hi-fi, téléphone sans fil, salle de bain, dressing, grande terrasse avec jardin individuel
- Possibilité d'une suite junior attenante

Gastronomie
- Restaurant avec terrasse et vue sur la montagne
- Snack et Pool-Bar
- Piano-Bar

Espace piscine
- Espace spacieux avec piscine d'eau douce chauffée et grande terrasse de repos

SPA/Wellness
- Espace fitness (indoor & outdoor)
- Divers traitements de massage
- Thalassothérapie et aromathérapie
- Applications en «Softpack System» (bain Cléopatre)
- Traitements ayurvédiques
- Bains orientaux (Rasul et Hamman)
- Sauna, bain de vapeur
- Programme de soins beauty
- Aquagym
- Bassin d'eau de mer avec buses de massage sous l'eau
- Thérapie anti-aging et anti-stress
- Soins de remise en santé et de beauté sous surveillance médicale
- Entraînement individualisé sur demande
- Sessions SPA/Wellness sur demande
- Encadrement assuré par un médecin

Sport & Loisirs
Dans l'hôtel voisin, le Palm Beach
- 1 court de tennis éclairé (pelouse artificielle avec sable de quartz)
- Professeur de tennis
- Jeu d'échec en plein air, tennis de table, shuffleboard, boccia, fléchettes, volleyball, gymnastique en plein air et en bassin
- École de plongée
- Tai-Chi et Yoga

Golf
- 8 terrains de golf dont 3 à proximité immédiate, réduction greenfees, réservation des horaires
- Arrangements de golf sur demande

Service/Divers
- Service de chambre
- Service de blanchisserie
- Salle d'attente pour les voyageurs
- Journaux et revues internationaux disponibles à la réception
- Cartes de crédit : American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Location de voitures et de vélos
- Boutiques
- Coiffeur, salon de soins cosmétiques
- WLAN dans le hall d'entrée et dans la terrace
- Salon de bridge
- Accès libre à un poste de connexion à internet dans la bibliothèque
- Garage
- Médecin présent à l'hôtel (24 h)
- Chiens de moins de 5 kg sur demande

Palm Beach

Lage
- An der Südspitze Gran Canarias, in Maspalomas
- 70 m zum Sandstrand
- 400 m zu den exklusiven Boutiquen und modernen Bars an der Promenade „Meloneras“
- 5 km nach Playa del Inglés
- 38 km zum Flughafen (Autobahn)
- 60 km nach Las Palmas (Hauptstadt)

Hotel
- 5*****
- 2002 vollständig renoviert
- Designer: Alberto Pinto
- Moderner 70er Jahre Retro-Stil
- Mitglied der „design hotels“

Zimmer
328 luxuriöse Zimmer, davon:
- 34 Doppelzimmer Kategorie A
- 222 Doppelzimmer Kategorie B
- 37 Luxuszimmer Kategorie C
- 6 Luxus-Eck-Doppelzimmer
- 11 Suiten
- 11 Juniorsuiten
- 2 Mastersuiten
- 5 behindertenfreundliche Zimmer

Zimmerausstattung
Hochwertige Ausstattung aller Zimmerkategorien:
- Klimaanlage, Balkon, Telefon mit Direktwahl, Internetanschluss, Satelliten-TV, Minibar, Safe
- Badezimmer mit Dusche oder Badewanne, Fön, Bademantel, Kosmetikspiegel

Zimmer Kategorie C
- In besonders schöner Lage
- Fußbodenheizung im Bad
- Digitalwaage, Tageszeitung

Luxus-Eck-Zimmer
- Wohn-/Schlafbereich, Badezimmer mit Badewanne, 2 Waschbecken, separate Toilette, Bidet

Juniorsuiten
- 2 Fernseher, Badewanne und Dusche oder Dusche und Bidet

Suiten
- DVD-Player, 2 Balkone

Mastersuiten
- Großzügiger Wohnbereich, separates Schlafzimmer, Badewanne und Dusche

Gastronomie
- Hauptrestaurant (für Halbpension)
- Italienisches Restaurant „La Trattoria“
- À-la-carte Restaurant „Orangerie“ (Oktober bis April)
- 3 x pro Woche Seaside Barbecue auf der Gartenterrasse
- Pool Bar „Africano“
- Bar Salon mit Tanzfläche

Poollandschaft im 1000-jährigen Palmengarten
- Süßwasserpool beheizt mit großer Liegeterrasse
- Salzwasserpool 30° mit diversen Unterwasser-Massagefunktionen und großer Liegeterrasse
- Badetücher für Strand und Pool

SPA/Wellness
- Medizinische Betreuung durch Facharzt für Innere Medizin
- Kosmetiksalon „Beauty Point“
- Fitnessgeräte inmitten der Palmen
- Vielfältige Massageanwendungen
- Thalasso- und Aromatherapie
- Softpacks (Cleopatrabad etc.)
- Ayurveda-Anwendungen
- Orientalische Bäder (Rasul und Hamam)
- Solebad 30°–33°
- Finnische Sauna, Bio-Sauna, Steinbad
- Ruhezone mit Liegestühlen auf Natursand
- Wassergymnastik, Tai-Chi und Yoga
- Spezielle SPA/Wellness-Arrangements auf Anfrage

Sport & Freizeit
- 1 Tennisplatz (Kunstrasen mit Quarzsand) mit Flutlicht
- Tennislehrer
- Gartenschach, Tischtennis, Shuffleboard, Boccia, Darts, Volleyball
- Tauchschule

Golf
- 8 Golfplätze, davon 3 in unmittelbarer Nähe, Ermäßigung auf Greenfees, Startzeitenreservierung
- Golfpackages auf Anfrage

Kinder
- Kinderbecken
- Kinderspielplatz
- Babysitting (auf Anfrage)
- Babybett

Service/Sonstiges
- Roomservice
- Wäscheservice
- Courtesy Room für Spätabreisende
- Internationale Tageszeitungen und Zeitschriften beim Concierge
- Kreditkarten: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Auto- und Fahrradvermietung
- Boutiquen
- Friseur und Parfümerie
- Fernseh- und Videoraum
- Bridge-Tische im TV-Raum
- 2 Internetstationen im TV-Raum
- 2 Konferenzräume für bis zu 120 Personen
- Privater Parkplatz
- Hotelarzt (24 Stunden)
- WLAN in der Lobby
- Hunde bis 5 kg auf Anfrage

Situación
- En el extremo sur de Gran Canaria en Maspalomas
- A 70 m de distancia de la playa
- A 400 m de las exclusivas boutiques y modernos bares en el paseo “Meloneras”
- A 5 km de Playa del Inglés
- A 38 km del aeropuerto (autopista)
- A 60 km de Las Palmas (capital)

Hotel
- 5*****
- Totalmente renovado en el año 2002
- Diseñador: Alberto Pinto
- Estilo “retro moderno” de los años 70
- Miembro de “design hotels”

Habitaciones
328 habitaciones de lujo, divididas en:
- 34 habitaciones dobles categoría A
- 222 habitaciones dobles categoría B
- 37 habitaciones dobles de lujo categoría C
- 6 habitaciones dobles de lujo en esquina
- 11 Suites
- 11 Junior Suites
- 2 Master Suites
- 5 habitaciones adaptadas para minusválidos

Equipamiento de las habitaciones
Equipamiento de lujo en todas las categorias:
- Aire acondicionado, balcón, teléfono con línea directa, conexión a Internet, televisión satélite, minibar, caja fuerte
- Baño con ducha o bañera, secador de pelo, albornoz, espejo de cosmética

Habitaciones categoría C
- Habitaciones con vistas extraordinarias
- Calefacción por suelo radiante en los baños, báscula digital, prensa diaria

Habitaciones de lujo en esquina
- Salón/dormitorio, cuarto de baño con bañera, 2 lavabos, aseo separado, bidet

Junior Suites
- 2 televisores, bañera y ducha o ducha y bidet

Suites
- Reproductor de DVD, 2 balcones

Master Suites
- Salón espacioso, dormitorio separado, bañera y ducha

Gastronomía
- Restaurante principal (para media pensión)
- Restaurante italiano “La Trattoria”
- Restaurante à-la-carte “Orangerie” (de octubre a abril)
- 3 x por semana barbacoa Seaside en la terraza
- Bar piscina “Africano”
- Bar salón con pista de baile

Piscinas en un jardín de palmeras milenario
- Piscina de agua dulce climatizada con gran terraza con tumbonas
- Piscina de agua salada (30° C) y equipada con masaje acuático y gran terraza con tumbonas
- Piscina de agua salada con temperaturas entre 30° y 33° (en el centro de SPA)
- Toallas para la playa y para la piscina

SPA/Wellness
- Centro de SPA con asistencia médica especializado en medicina interna
- Salón de cosmética “Beauty Point”
- Completo gimnasio entre palmeras (al aire libre)
- Gran variedad de tratamientos de masaje
- Talaso y Aroma terapia
- Sistemas “Softpack” (baño Cleopatra etc.)
- Tratamientos Ayurvedicos
- Baños orientales (Rasul y Hammam)
- Diferentes tipos de sauna (finlandesa, bio sauna, baño turco)
- Piscina de agua salada 30°–33°
- Zona de descanso con hamacas y arena natural
- Masaje acuático, Tai-Chi y Yoga
- Programas especiales de SPA/Wellness (bajo petición)

Deporte y ocio
- 1 pista de tenis (césped artificial con arena de cuarzo) con luz artificial
- Profesor de tenis
- Ajedrez gigante, tenis de mesa, juego del tejo, petanca, dardos, voleibol, gimnasia al aire libre, gimnasia acuática
- Curso de buceo

Golf
- 8 campos de golf, tres de ellos en las proximidades, descuentos en Green-fees y reservas de salidas
- Paquetes de golf a dispsicion de los clientes

Para niños
- Piscina pequeña para niños, parque infantil
- Servicio de canguro
- Cuna

Servicios/Otros
- Servicio de habitaciones
- Servicio de lavanderia
- Sala de cortesía para salidas tardes
- Periódicos y revistas internacionales en conserjería
- Tarjetas de crédito: American Express, Diners, Visa, MasterCard
- Alquiler de coches y bicicletas
- Boutiques
- Peluquería y perfumería
- Sala de televisión y vídeo
- Mesas de bridge en la sala de televisión
- 2 estaciones de Internet en la sala de televisión
- 2 salas de conferencias con capacidades hasta 120 pers.
- Aparcamiento privado
- Servicio médico (24 horas)
- Conexión a internet sin cables (wireless) en el lobby
- Perros hasta 5 kg previa solicitud

Location
- At the southern tip of Gran Canaria in Maspalomas
- 70 m to the beach
- 400 m to modern bars and exclusive shops at the promenade "Meloneras"
- 5 km to Playa del Inglés
- 38 km to the airport (motorway)
- 60 km to Las Palmas (capital)

Hotel
- 5*****
- Completely renovated in 2002
- Designer: Alberto Pinto
- Modern 70's retro style
- Member of "design hotels"

Rooms
328 luxurious rooms, including:
- 34 double rooms category A
- 222 double rooms category B
- 37 double luxury rooms category C
- 6 luxury doubles, corner rooms
- 11 suites
- 11 junior suites
- 2 master suites
- 5 disabled-accessible rooms

Room facilities
All rooms are exclusively equipped with:
- Air conditioning, balcony, direct dial telephone, internet access, satellite TV, minibar, safe
- Bathroom with shower or bathtub, hair-dryer, bathrobe and cosmetic mirror

Rooms category C
- Extraordinary beautiful views
- Bathroom with underfloor heating
- Digital scales, daily newspaper

Luxury corner rooms
- Living and sleeping areas, bathroom with bath, 2 washbasins, separate toilet, bidet

Junior suites
- 2 televisions, bath and shower, or shower and bidet

Suites
- DVD player, 2 balconies

Master suites
- Spacious living area, separate bed room, bath and shower

Dining
- Main restaurant (for half-board)
- "La Trattoria" Italian restaurant
- "Orangerie" à-la-carte restaurant (October to April)
- Seaside BBQs 3 times a week on the terrace
- "Africano" pool bar
- Salon bar with dance floor

Pool area in the 1000 year-old palm garden
- Heated fresh-water pool with large sun terrace
- Saltwater pool 30° with various underwater massage functions and a large sun terrace
- Bath towels for beach and pool

SPA/Wellness
- Medical supervision by a specialist for internal medicine
- "Beauty Point"
- Outdoor gym
- Various massage treatments
- Thalasso- and aromatherapy
- Softpacks (Cleopatra bath etc.)
- Ayurveda treatments
- Finnish sauna, Bio sauna, stonebath
- Oriental baths (Rasul and Hamam)
- Brine bath 30°–33°
- Rest area with deck chairs on natural sand
- Water gymnastics, Tai-Chi and Yoga
- Special SPA and wellness packages on request

Sport & Leisure
- 1 tennis court (artificial grass with quick sand), floodlight
- Tennis instructor
- Garden chess, table tennis, shuffleboard, boccia, darts, volleyball
- Diving school

Golf
- 8 golf courses, 3 of them are very close by, discount on green fees, reservation of tee-times, packages on request

Children
- Baby pool
- Playground
- Babysitting (on request)
- Cot

Service/Miscellaneous
- Room service
- Laundry service
- Courtesy room for late departures
- International daily newspapers and journals from the Concierge
- Credit cards: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Car and bike rental
- Boutiques
- Hairdresser and perfumery
- Television and video room
- Bridge tables in TV room
- 2 Internet terminals in the TV room
- 2 conference rooms for up to 120 persons
- Private car park
- Medical service (24h)
- WLAN in the lobby
- Dogs up to 5 kg on request

Situation
- À la pointe sud de Grande Canarie, à Maspalomas
- À 70 m de la plage
- À 400 m de bars modernes et boutiques exclusives au promenade «Meloneras»
- À 5 km de Playa del Inglés
- À 38 km de l'aéroport (autoroute)
- À 60 km de Las Palmas (capitale)

Hôtel
- 5*****
- Entièrement rénové en 2002
- Designer: Alberto Pinto
- Style rétro moderne des années 70
- Membre de «design hotels»

Chambres
328 luxueuses chambres dont:
- 34 chambres doubles cat. A
- 222 chambres doubles cat. B
- 37 luxueuses chambres doubles cat. C
- 6 luxueuses chambres doubles, d'angle
- 11 suites
- 11 suites Junior
- 2 suites Master
- 5 chambres aménagées pour handicapés

Équipement des chambres
Équipement haut de gamme de luxe:
- Climatisation, balcon, téléphone avec ligne directe, accès Internet, télévision par satellite, minibar, coffre-fort
- Salle de bains avec douche ou baignoire, sèchoir, sortie de bain, miroir

Chambres cat. C
- Chambres avec vue exceptionelle
- Chauffage par le sol dans la salle de bain, pèse-personne, quotidien

Luxueuses chambres d'angle
- Espaces salon et sommeil séparés, salle de bain avec baignoire, 2 lavabos, WC séparé, bidet

Suites Junior
- 2 téléviseurs, baignoire et douche ou douche et bidet

Suites
- Lecteur DVD, 2 balcons

Suites Master
- Vaste espace salon, chambre à coucher séparée, baignoire et douche

Gastronomie
- Restaurant principal (pour la demi-pension)
- Restaurant italien «La Trattoria»
- Restaurant à la carte «Orangerie» (d'octobre à avril)
- Barbecue Seaside sur la terrasse du jardin 3 fois par semaine
- Pool-bar «Africano»
- Salon-bar avec piste de danse

Espace piscines au milieu d'une palmerai vieille de mille ans
- Piscine d'eau douce chauffée avec une grande terrasse
- Piscine d'eau salée à 30° avec différentes fonctions de massages sous l'eau et une grande terrasse
- Draps de bain pour la plage et la piscine

SPA/Wellness
- Dirigé par un médecin spécialisé en médecine interne
- Institut de beauté «Beauty Point»
- Appareils de musculation au milieu des palmiers
- Divers traitements de massage
- Thalassothérapie et aromathérapie
- Applications en «Softpack System» (bain Cléopatre)
- Traitements ayurvédiques
- Sauna finlandais, sauna bio, bain de pierre
- Bains orientaux (bains de Rasul et Hammam)
- Bain d'eau saline 30°–33°
- Zone de repos avec chaises longues sur le sable naturel
- Hydrogymnastique, Tai-Chi, Thalassothérapie, Yoga
- Arrangements spéciales Wellness-SPA sur demande

Sport & Loisirs
- 1 court de tennis (gazon artificiel de sable quartzeux) avec projecteurs
- Professeur de tennis
- Échecs géants en plein air, tennis de table, shuffleboard, boccia
- Fléchettes, volleyball
- École de plongée

Golf
- 8 terrains de golf, dont 3 à proximité immédiate, réduction greenfees, arrangements de golf sur demande, réservation départ de golf

Enfants
- Piscine pour les enfants, aire de jeux
- Baby-sitting (sur demande)
- Lit pour bébé

Services/Divers
- Service de chambre
- Blanchisserie
- Salle d'attente pour les voyageurs
- Quotidiens et magazines internationaux auprès du concierge
- Cartes de crédit: American Express, Diners, Visa, MasterCard
- Location de véhicules et de bicyclettes
- Boutiques, coiffeur et parfumerie
- Salle de télévision et vidéo
- Tables de bridge dans la salle TV
- 2 stations Internet dans la salle TV
- 2 salles de conférences jusqu' à 120 personnes
- Emplacement de parking privé
- Service medical (24h)
- Internet sans fil (WLAN) dans la lobby
- Chiens de moins de 5 kg sur demande

Sandy Beach *****

Lage
- Im Süden Gran Canarias, in Playa del Inglés
- 200 m zum Sandstrand
- Unweit vieler bekannter Einkaufs- und Unterhaltungszentren
- 35 km zum Flughafen (Autobahn)
- 57 km nach Las Palmas (Hauptstadt)
- Gute Busverbindungen

Hotel
- 4****
- Erbaut im maurischen Stil

Zimmer
256 großzügige Zimmer, davon:
- 26 Einzelzimmer
- 205 Doppelzimmer
- 14 Familienzimmer
- 6 Juniorsuiten
- 5 behindertenfreundliche Zimmer

Zimmerausstattung
- Klimaanlage, Balkon, Telefon, Mietsafe, Satelliten-TV, Minibar, Badezimmer mit Dusche oder Badewanne, Fön, Bademantel auf Wunsch

Juniorsuiten
- Wohn-/Schlafzimmer mit großzügigem Bad (Dusche und Badewanne), Minibar

Familienzimmer
- Eckzimmer mit separatem Wohn- und Schlafraum, teilweise mit offener Küche, Minibar, großes Badezimmer mit Dusche und Badewanne

Gastronomie
- Restaurant und Terrasse, reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Vollwertkost, abends kalt-warme Themenbuffets, Barbecue und Show-Cooking
- All-Inclusive Verpflegung zubuchbar
- Snack Bar
- Pool Bar
- Bar Salon mit Shows, Tanz und Unterhaltungsprogramm

Poollandschaft
- Süßwasserpool (beheizt) mit Unterwasserstrahlen, Massageliege- und Sitz, Nackenschwall (mit Wasserfall)
- Große Liegeterrasse
- FKK-Zone (Terrasse mit Meerblick)
- Badetücher für Strand und Pool

Fitness
- Herz-Kreislaufgeräte
- Muskelgeräte
- Gymnastikraum

SPA/Wellness
- In der 10. Etage mit direktem Meerblick
- Orientalisches Rasulbad
- Softpacks (Cleopatrabad etc.)
- Thalasso-Anwendungen
- Vielfältige Massageanwendungen (z. B. Pantai Luar – asiatische Kräuterstempelmassage)
- Physiotherapie
- Finnische Sauna (90°)
- Biosauna (60°)
- Dampfbad
- Ruheraum und Sonnendachterrasse
- SPA und Wellness-Arrangements

Sport & Freizeit
- 1 Tennisplatz mit Flutlicht
- Tennislehrer
- Animationsprogramm
- Wassergymnastik
- Gymnastik
- Shuffleboard
- Boccia
- Darts
- Gartenschach
- Tischtennis
- Billard
- Bogenschießen und Luftgewehrschießen
- Tauchkurs

Golf
- 8 Golfplätze, davon 3 in der Nähe, Ermäßigung auf Greenfees für Hotelgäste, Startzeitenreservierung

Kinder
- Kinderspielplatz
- Kinderanimation in den Ferien
- Babysitting (auf Anfrage)
- Babybett

Service/Sonstiges
- Waschmaschine, Trockner und Bügeleisen
- Wäschereiservice
- Courtesy Room für Spätabreisende
- Kreditkarten: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Autovermietung
- Friseur
- Kiosk
- Hotelarzt
- Apotheke
- Mountainbikeverleih
- Internet-Terminals
- Fernsehraum
- 1 Konferenzraum für bis zu 60 Personen
- Privater Parkplatz
- Hunde bis 5 kg auf Anfrage

Situación
- Al sur de Gran Canaria, en Playa del Inglés
- A 200 m de la playa
- Cerca de diversos centros de ocio y comerciales
- A 35 km del aeropuerto (autopista)
- A 57 km de Las Palmas (capital)
- Buenas conexiones de autobús

Hotel
- 4****
- De estilo y arquitectura árabe

Habitaciones
256 amplias habitaciones, divididas en:
- 26 habitaciones individuales
- 205 habitaciones dobles
- 14 habitaciones familiares
- 6 Junior Suites
- 5 habitaciones adaptadas para personas discapacitadas

Equipamiento de las habitaciones
- Aire acondicionado, balcón, teléfono, caja fuerte, televisor vía satélite, minibar bajo petición, cuarto de baño con ducha o bañera, secador de pelo, albornoces bajo petición

Junior Suites
- Salón/dormitorio con espacioso cuarto de baño (ducha y bañera), minibar

Habitaciones familiares
- Habitación en esquina con salón y dormitorio separados, algunas con cocina abierta, minibar, gran cuarto de baño con ducha y bañera

Gastronomía
- Restaurante y terraza, generoso bufet de desayuno con alimentos integrales, para las cenas bufets temáticos fríos y calientes, barbacoa y show-cooking
- Opción de todo incluido
- Snack bar
- Bar piscina
- Bar salón con espectáculos y programa de entretenimiento

Área de piscinas
- Piscina de agua dulce (climatizada) con chorros bajo el agua y silla de masaje, hidromasaje para la nuca (con cascada)
- Gran terraza con tumbonas
- Terrazas nudistas con vistas al mar
- Servicio gratuito de toallas para la playa y la piscina

Fitness
- Aparatos cardiovasculares
- Aparatos de musculación
- Equipamiento para gimnasia

SPA/Wellness
- En la 10ª planta, con vistas al mar
- Baño oriental Rasul
- Tratamiento “Softpack” (baño cremoso Cleopatra etc.)
- Talasoterapia
- Diversos tratamientos de masaje como: Pantai Luar – procedente de Extremo Oriente, terapia con saquitos de hierbas medicinales
- Fisioterapia
- Sauna finlandesa (90°)
- Biosauna (60°)
- Baño de vapor
- Sala de descanso y azotea solarium
- Programas de SPA y wellness

Deporte y ocio
- 1 cancha de tenis con iluminación mediante proyectores (pista rápida)
- Profesor de tenis
- Programa de animación
- Gimnasia acuática
- Gimnasia
- Juego de tejo (shuffleboard)
- Boccia
- Dardos
- Ajedrez gigante
- Tenis de mesa
- Billar
- Tiro con arco y con carabina de aire comprimido
- Curso de buceo

Golf
- 8 campos de golf, 3 de ellos en las proximidades, descuento en Greenfees, reserva de horarios

Niños
- Área de juegos infantiles
- Animación infantil en vacaciones
- Servicio de canguro (bajo petición)
- Cuna de bebé

Servicio/Otros
- Servicio de lavadora, secadora y plancha
- Servico de lavanderia
- Sala de cortesía para salidas tardes
- Tarjetas de crédito: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Alquiler de coches
- Peluquería
- Kiosco
- Doctor
- Farmacia
- Alquiler de bicicletas de montaña
- Terminales de Internet
- Sala de televisión
- 1 sala de conferencias con capacidad hasta 60 personas
- Aparcamiento privado
- Perros hasta 5 kg previa solicitud

Location
- In the southern part of Gran Canaria, in Playa del Inglés
- 200 m to the beach
- Next to many popular shopping- and entertainment spots
- 35 km to the airport (motorway)
- 57 km to Las Palmas (capital)
- Good bus connections

Hotel
- 4****
- Moorish style architecture

Rooms
256 spacious rooms, including:
- 26 single rooms
- 205 double rooms
- 14 family rooms
- 6 junior suites
- 5 disabled-accessible rooms

Room furnishings
- Air conditioning, balcony, telephone, safe, satellite TV, mini bar on request, bathroom with shower or bath, hair-dryer, bathrobe on request

Junior suites
- Combined living room and bedroom with spacious bathroom (shower and bath), mini bar

Family rooms
- Corner room with separate living room and bedroom, some with open kitchen, mini bar, large bathroom with shower and bath

Dining
- Restaurant and terrace, lavish breakfast buffet including health food, special theme buffets (hot and cold dishes) for dinner, BBQs and show cooking
- All-inclusive board option
- Snack bar
- Pool bar
- Salon bar with shows and entertainment programme

Pool area
- Fresh water pool (heated) with under-water bubble jets, hydro massage seats, neck jets (with a waterfall)
- Large sun terrace
- Nudist sun terrace with sea view
- Beach and pool towels

Gym
- Cardio-vascular equipment
- Muscle trainers
- Full range of gymnastics equipment

SPA/Wellness
- On the 10th floor with ocean view
- Oriental Rasul bath
- Softpacks (Cleopatra cream bath etc.)
- Thalasso treatments
- Various massage treatments e. g. Pantai Luar – special asian massage treatment with steamed herbs
- Physiotherapy
- Finnish sauna (90°)
- Bio sauna (60°)
- Steambath
- Relaxation room and roof-top terrace
- SPA and wellness packages available

Sports & Leisure
- 1 floodlight tennis court (hard court)
- Tennis instructor
- Animation programme
- Water gymnastics
- Gymnastics
- Shuffleboard
- Boccia
- Darts
- Garden chess
- Table tennis
- Pool table
- Archery and air-rifle shooting
- Diving courses

Golf
- 8 golf courses, with 3 in the immediate vicinity, green fee reductions, reservation of tee-times

Children
- Playground
- Childrens animation programme during school holidays
- Babysitting (on request)
- Baby cot

Service/Miscellaneous
- Washing machine, dryer and iron
- Laundry service
- Courtesy room for late departures
- Credit cards: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Car rentals
- Hairdresser
- Kiosk
- Hotel doctor
- Pharmacy
- Mountain bike rentals
- Internet terminals
- TV room
- 1 conference room for up to 60 persons
- Private car park
- Dogs up to 5 kg on request

Situation
- Dans le sud de Grande Canarie, à Playa del Inglés
- À 200 m de la plage
- Près de differents centres commerciales et recreants connus
- À 35 km de l'aéroport (autoroute)
- À 57 km de Las Palmas (capitale)
- Nombreuses navettes en bus

Hôtel
- 4****
- Construit de style mauresque

Chambres
256 chambres spacieuses, dont:
- 26 chambres individuelles
- 205 chambres doubles
- 14 chambres familiales
- 6 suites Junior
- 5 chambres pour handicapés

Equipement des chambres
- Climatisation, balcon, téléphone, coffre-fort, TV satellite, minibar sur demande, salle de bain avec douche ou baignoire, séchoir, peignoirs sur demande

Suites Junior
- Séjour/chambre à coucher avec salle de bain spacieuse (douche et baignoire), minibar

Chambres familiales
- Chambres d'angle avec séjour et chambre à coucher séparés, quelques avec cuisine ouverte
- Minibar, salle de bain spacieuse avec douche et baignoire

Gastronomie
- Restaurant avec terrasse, Buffet petit-déjeuner copieux comprenant des aliments complets, le soir, buffets à thème, chauds et froids, barbecue et show-cooking
- Option de alimentation «all-inclusive»
- Snack-bar
- Pool-bar
- Salon-bar avec revues et programme d'animation

Espace piscine
- Piscine d'eau douce avec buses de massage, banquettes hydro-massantes et sièges bouillonnants, douches cervicales (avec chutes d'eau)
- Grande terrasse de repos
- Terrasse nudiste avec vue sur la mer
- Draps de bain pour la plage et la piscine mis à disposition

Fitness
- Appareils d'entraînement cardiovasculaire
- Appareils de musculation
- Agrès pour gymnastique

SPA/Wellness
- Au 10ième étage avec vue sur la mer
- Bain Rasul oriental
- Applications en «Softpack System» (bain Cléopatre)
- Thalassothérapie
- Divers traitements de massage p. e. Pantai Luar – une application traditionelle originaire d'Extrême Orient
- Physiothérapie
- Sauna finlandais (90°)
- Sauna bio (60°)
- Bain de vapeur
- Salle de repos et terrasse
- Soins combinés spa et wellness

Sport & loisirs
- 1 court de tennis éclairé
- Professeur de tennis
- Programme d'animation
- Aquagym
- Gymnastique
- Shuffleboard
- Boccia
- Fléchettes
- Jeu d'échecs en plein air
- Tennis de table
- Billard
- Tir à l'arc et au fusil à air comprimé
- Cours de plongée

Golf
- 8 terrains de golf dont 3 à proximité directe, réduction greenfees, réservation départ de golf

Enfants
- Aire de jeu pour les enfants
- Animation de vacances pour les enfants
- Baby-sitting (sur demande)
- Lit pour enfant

Services/Divers
- Machine à laver, sèche-linge et fer à repasser
- Blanchisserie
- Salle d'attente pour les voyageurs
- Cartes de crédit: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Location de véhicules
- Coiffeur
- Kiosque à journaux
- Docteur
- Pharmacie
- Location de VTT
- Stations Internet
- Salle TV
- 1 Salle de conférence pouvant accueillir 60 personnes
- Parking privé
- Chiens de moins de 5 kg sur demande

Los Jameos Playa

Lage
- Direkt am Strand von Playa de los Pocillos
- 2 km nach Puerto del Carmen
- 5 km zum Flughafen
- 10 km bis Arrecife (Hauptstadt)
- Linienbusverbindungen vorhanden
- Restaurants, Bars und Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Umgebung

Hotel
- 4****
- Mehrere Gebäude im landestypischen Stil, architektonisch inspiriert von César Manrique
- Kleines Folkloremuseum im Haupthaus

Zimmer
530 großzügige Zimmer, davon:
- 417 Doppelzimmer
- 69 Familienzimmer
- 40 Juniorsuiten
- 4 Suiten
- Inkl. 3 behindertenfreundliche Zimmer

Zimmerausstattung
- Klimaanlage, Balkon oder Terrasse, Telefon mit Direktwahl, Mietsafe, Radio, Satelliten-TV, Minibar auf Anfrage, Badezimmer mit Badewanne/Dusche, Fön

Familienzimmer
- Besonders große Zimmer mit Raum für 4 Personen

Doppelzimmer Typ C
- DVD-Spieler, Wasserkocher, Bademantel, großer Balkon mit Liegestühlen

Juniorsuiten
- Wohn-/Schlafzimmer, DVD-Spieler, Minibar, Wasserkocher, Badezimmer mit separatem WC, Bademantel, Balkon mit Liegestühlen

Suiten
- 1 Schlafzimmer, 1 Salon, 1 Badezimmer
- 2 Schlafzimmer, 1 Salon, 2 Badezimmer

Gastronomie
- Hauptrestaurant mit großer Terrasse, reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Vollwertkost, abends kalt-warme Themenbuffets, Barbecue und Show-Cooking
- All-Inclusive Verpflegung zubuchbar
- Restaurant „La Tapa“
- Snack Bar
- Pool Bar
- Abendbar „El Belingo“ mit Shows und Unterhaltungsprogramm
- Piano Bar mit „live Pianomusik“

Groß angelegter Garten mit:
- Süßwasserpool beheizt
- Süßwasserpool unbeheizt
- Weitläufige Liegeterrasse mit Ruhezone
- FKK-Zone
- Badetücher für Strand/Pool

SPA/Wellness
- Dampf- und Trockensauna
- Massageanwendungen
- Kosmetikstudio

Sport & Freizeit
- 4 Tennisplätze, davon 2 mit Flutlicht (Kunstrasen mit Quarzsand)
- Tennisschule „Peter Burwash International“ – Gruppenkurse, Organisation von Spaß-Doppel bzw. Einzelturnieren
- Squashcourt
- Animationsprogramm
- Gymnastikraum mit Fitnessgeräten
- Shuffleboard
- Tischtennis
- Miniaturgolf
- Boccia
- Gartenschach
- Billard
- Petanca
- Dart
- Bogen- und Luftgewehrschießen
- Bridge-Tische
- Beach-Volleyball
- Tauchkurse
- Schnuppertauchen

Golf
- Der Golfplatz „Costa Teguise“ ist 15 Autominuten entfernt, Ermäßigung auf Greenfees, Startzeitenreservierung

Kinder
- Kinderpool
- Babypool (beheizt)
- Kinderspielplatz
- Kinderanimation (4 bis 12 Jahre)
- Miniclub und Kinderdisco
- Kinder-Tennisprogramm
- Babysitting (auf Anfrage)
- Babybett
- Kinderstühle im Restaurant

Service/Sonstiges
- Waschmaschine, Trockner und Bügeleisen
- Wäschereiservice
- Courtesy Room für Spätabreisende
- Kreditkarten: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Autovermietung
- Friseur
- Kiosk
- Boutiquen
- Bibliothek
- 2 Internet-Terminals
- 2 Seminar- und Konferenzräume verschiedener Größe, mit Tageslicht für bis zu 180 Personen
- Privater Parkplatz
- Hunde bis 5 kg auf Anfrage

Situación
- Justo al lado de la Playa de los Pocillos
- A 2 km de Puerto del Carmen
- A 5 km del aeropuerto
- A 10 km de Arrecife (capital)
- Restaurantes y ofertas comerciales en las cercanías del Hotel

Hotel
- 4****
- Conjunto de edificios de estilo autóctono inspirados arquitectónicamente en el estilo de César Manrique
- Pequeño museo canario en el edificio principal

Habitaciones
530 amplias habitaciones, divididas en:
- 417 habitaciones dobles
- 69 habitaciones familiares
- 40 Junior Suites
- 4 Suites
- Incluidas 3 habitaciones adaptadas para personas discapacitadas

Equipamiento de las habitaciones
- Aire acondicionado, balcón o terraza, teléfono con marcación directa, caja fuerte de alquiler, radio, televisión vía satélite, minibar bajo petición, cuarto de baño con bañera/ducha, secador de pelo

Habitaciones Familiares
- Habitaciones grandes con espacio para 4 personas

Habitación doble tipo C
- Reproductor de DVD, hervidor de agua, albornoces, gran balcón con tumbonas

Junior Suites
- Salón/dormitorio, reproductor de DVD, minibar, hervidor de agua, cuarto de baño con aseo separado, albornoces, balcón con tumbonas

Suites
- 1 dormitorio, 1 salón, 1 cuarto de baño
- 2 dormitorios, 1 salón, 2 cuartos de baño

Gastronomía
- Restaurante principal con gran terraza, generoso bufet de desayuno con alimentos integrales, por las tardes bufets temáticos fríos y calientes, barbacoa y show-cooking
- Opción de todo incluido
- Restaurante “La Tapa”
- Snack bar
- Bar piscina
- Bar nocturno “El Belingo” con espectáculos y programa de entretenimiento
- Piano bar con música de piano en vivo

Extenso jardín con:
- Piscina de agua dulce climatizada
- Piscina de agua dulce sin climatizar
- Gran terraza con tumbonas
- Área nudista
- Toallas para la playa/piscina

SPA/Wellness
- Sauna finlandesa y baño turco
- Masaje
- Salón de cosmética

Deporte y ocio
- 4 canchas de tenis, 2 de ellas con iluminación mediante proyectores (césped artificial con arena de cuarzo)
- Escuela de tenis “Peter Burwash internacional”, cursos para grupos o individuales, organización de competiciones, tanto en categoría individual como de dobles
- Cancha de squash
- Programa de animación
- Sala de gimnasia con aparatos de fitness
- Juego del tejo (shuffleboard)
- Tenis de mesa
- Minigolf
- Boccia
- Ajedrez gigante
- Billar
- Petanca
- Dardos
- Tiro con arco y con carabina de aire comprimido
- Mesas de bridge
- Voleiplaya
- Cursos de buceo

Golf
- Campo de golf “Costa Teguise” (a 15 minutos en coche), descuento en el Greenfee, reserva de horarios

Niños
- Piscina infantil
- Piscina para bebés (climatizada)
- Área de juegos infantiles
- Animación infantil (de 4 a 12 años)
- Miniclub y discoteca infantil
- Programa de tenis para niños
- Servicio de canguro (previa solicitud)
- Cuna de bebé
- Tronas/sillas infantiles en el restaurante

Servicio/Otros
- Lavadora, secadora y plancha
- Servico de lavandería
- Sala de cortesía para salidas tardes
- Tarjetas de crédito: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Alquiler de coches
- Peluquería
- Kiosco
- Boutiques
- Biblioteca
- 2 terminales de Internet
- 2 salas de reuniones y de conferencias, con luz natural con capacidad hasta 180 personas
- Aparcamiento privado
- Perros hasta 5 kg previa solicitud

Location
- Directly on the beach at Playa de los Pocillos
- 2 km to Puerto del Carmen
- 5 km to the airport
- 10 km to Arrecife (capital)
- Bus services available
- Restaurants, bars and shopping facilities next to the hotel

Hotel
- 4****
- Spread over several buildings, all designed in the typical local style and architecturally inspired by César Manrique
- Small exhibition of Canarian culture in the main building

Rooms
530 spacious rooms, including:
- 417 double rooms
- 69 family rooms
- 40 junior suites
- 4 suites
- Incl. 3 disabled-accessible rooms

Room furnishings
- Air conditioning, balcony or patio, direct dial telephone, rental safes, radio, satellite TV, mini bar on request, bathroom with bath/shower, hair-dryer

Family Rooms
- Larger rooms accommodating 4 persons

Double room type C
- DVD player, electric kettle, bathrobe, large balcony with sun beds

Junior suites
- Living room/bedroom, DVD player, mini bar, electric kettle, bathroom with separate toilet, bathrobes, balcony with loungers

Suites
- 1 bedroom, 1 salon, 1 bathroom
- 2 bedrooms, 1 salon, 2 bathrooms

Dining
- Main restaurant with large terrace, lavish breakfast buffet including health food, special theme buffets (hot and cold dishes) for dinner, BBQs and show cooking
- All-inclusive board option
- Restaurant “La Tapa”
- Snack bar
- Pool bar
- Evening bar “El Belingo” with shows and entertainment programme
- Piano bar with live piano music

Large, landscaped garden with:
- Freshwater pool (heated)
- Freshwater pool (unheated)
- Childrens pool
- Baby pool
- Spacious terrace with loungers
- Nudist zone
- Beach towels available

SPA/Wellness
- Steam and dry sauna
- Massages
- Cosmetic studio

Sports & Leisure
- 4 tennis courts, 2 flood light (artificial turf with quartz sand)
- Tennis school “Peter Burwash International”, group classes or individual lessons, fun doubles and singles tournaments
- Squash court
- Animation programme
- Gym with fitness equipment
- Shuffleboard
- Table tennis
- Crazy golf
- Boccia
- Garden chess
- Pool table
- Petanca
- Darts
- Archery and air-rifle shooting
- Bridge tables
- Beach volleyball
- Diving courses
- Introductory diving

Golf
- The “Costa Teguise” golf course is a 15-min. drive away, green fee reductions, reservation of tee-times

Children
- Children’s pool
- Baby pool (heated)
- Playground
- Childrens animation programme (4–12 years)
- Mini club and kid’s disco
- Childrens tennis programme
- Babysitting (on request)
- Baby cot
- Highchairs in the restaurant

Service/Miscellaneous
- Washing machine, dryer and iron
- Laundry service
- Courtesy room for late departures
- Credit cards: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Car rentals
- Hairdresser
- Kiosk
- Boutiques
- Library
- 2 internet terminals
- 2 seminar and conference rooms (daylight) for up to 180 persons
- Private car park
- Dogs up to 5 kg on request

Situation
- Accès direct à la plage de Playa de los Pocillos
- À 2 km de Puerto del Carmen
- À 5 km de l’aéroport
- À 10 km Arrecife (capitale)
- Navettes en bus
- Près de restaurants, bars et boutiques

Hôtel
- 4****
- Plusieurs bâtiments de style traditionnel, l’architecture porte la marque de César Manrique
- Petit musée folklorique

Chambres
530 chambres spacieuses dont:
- 417 chambres doubles
- 69 chambres familiales
- 40 suites junior
- 4 suites
- Incl. 3 chambres pour handicapés

Equipement des chambres
- Climatisation, balcon ou terrasse, téléphone avec ligne directe, coffre-fort, TV satellite, radio, minibar sur demande, salle de bain avec baignoire/douche, sèche-cheveux

Chambres familiales
- Très grandes chambres pour 4 personnes

Chambres doubles typ C
- Lecteur DVD, bouilloire électrique, peignoirs, grand balcon avec chaises longues

Suites junior
- Séjour/chambre à coucher, lecteur DVD, minibar, bouilloire électrique, salle de bain/WC séparé, peignoirs, balcon avec chaises longues

Suites
- 1 chambre à coucher, 1 salon, 1 salle de bain
- 2 chambres à coucher, 1 salon, 2 salles de bain

Gastronomie
- Restaurant principal avec grande terrasse, buffet petit-déjeuner copieux comprenant es aliments complets, le soir, buffets à thème chauds et froids, barbecue et show-cooking
- Option de alimentation «all-inclusive»
- Restaurant «La Tapa»
- Snack-bar
- Pool-bar
- Bar «El Belingo» avec revues et programme d’animation
- Piano-bar avec animation musicale en live

Grande palmeraie avec:
- Piscine d’eau douce chauffée
- Piscine d’eau douce non chauffée
- Bassin pour enfants
- Bassin pour bébés
- Grande terrasse de repos
- Espace nudiste
- Draps de bain pour la plage/ la piscine mis à disposition

SPA/Wellness
- Sauna et bain de vapeur
- Massages
- Espace beauty
- Institut de beauté

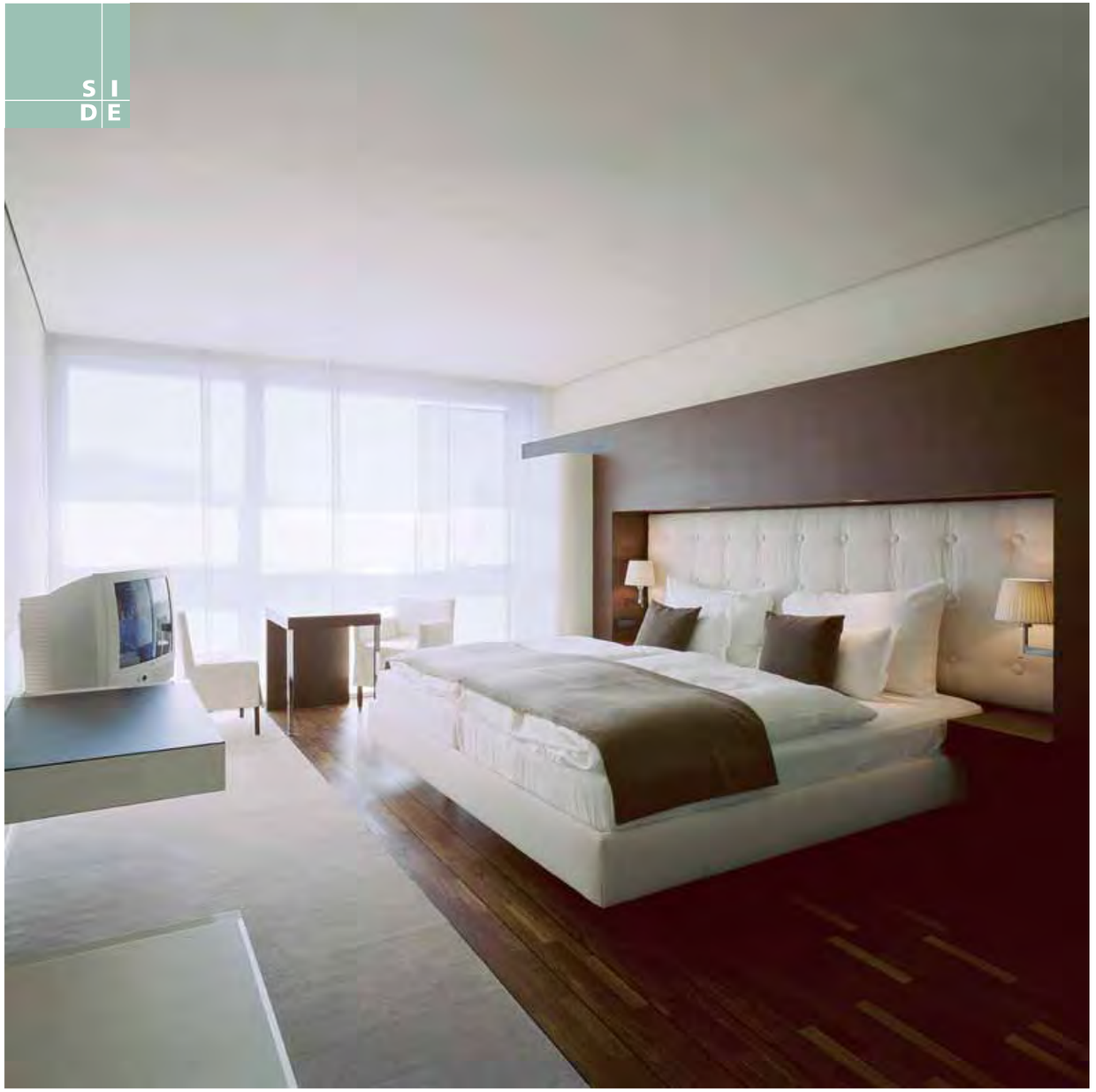
Sport & loisirs
- 4 courts de tennis dont 2 éclairés (gazon synthétique et sable de quartz)
- École de tennis «Peter Burwash International», cours en groupe, organisation de doubles ou de tournois de simples
- Court de squash
- Programme d’animation
- Salle de gymnastique avec appareils d’entraînement
- Shuffleboard
- Tennis de table
- Golf miniature
- Boccia
- Jeu d’échecs en plein air
- Billard
- Pétanque
- Fléchettes
- Tir à l’arc et au fusil
- Tables de bridge
- Beach-volleyball
- Cours de plongée
- Initiation à la plongée

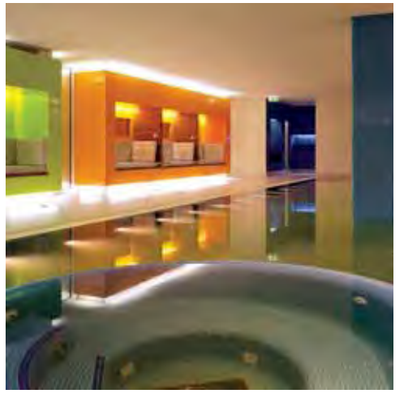
Golf
- Le terrain de golf «Costa Teguise» est à 15 minutes en voiture, réduction greenfees, réservation des horaires

Enfants
- Bassin pour enfants
- Bassin pour les bébés (chauffé)
- Aire de jeu pour les enfants
- Animation pour les enfants (4–12 ans)
- Miniclub et disco pour les enfants
- Programme de tennis pour les enfants
- Baby-sitting (sur demande)
- Lit pour enfants
- Sièges pour enfants au restaurant

Services/divers
- Machine à laver, sèche-linge et fer à repasser
- Blanchisserie
- Salle d’attente pour les voyageurs
- Cartes de crédit: American Express, Diners, MasterCard, Visa
- Location de véhicules
- Coiffeur
- Kiosque à journaux
- Boutiques
- Bibliothèque
- 2 stations internet
- 2 salles de séminaire et de conférence avec lumière du jour pouvant accueillir jusqu’ à 180 personnes
- Parking privé
- Chiens de moins de 5 kg sur demande

SIDE





Lage
- Direkt im Zentrum Hamburgs, gegenüber der Staatsoper, unweit der Alster und fußläufig zu Kunst- und Kulturstätten sowie zur Shopping Area
- Flughafen Fuhlsbüttel 10 km
- Messe/CCH 700 m
- Bahnhof Dammtor 700 m
- Hauptbahnhof 1,5 km
- Innenstadt 300 m

Hotel
- 5 Sterne Luxus Design Hotel
- Eröffnung: April 2001
- Architekt: Jan Störmer
- Designer: Matteo Thun
- Lichtchoreograph: Robert Wilson
- Modernes Glas- und Naturstein-gebäude mit 11 Etagen

Service
- 24 Stunden Roomservice
- Wäsche- und Reinigungsservice
- Persönlicher Weckruf
- Conciergeservice
- Kostenlose, internationale Tageszeitungen
- 96 Garagenplätze

Zimmer
178 luxuriöse Zimmer, davon:
- 10 Suiten
- Nichtraucherzimmer
- 2 behindertenfreundliche Zimmer

Zimmerausstattung
- Hochwertige Ausstattung in klassisch-modernem Design
- Klimatronic, 2 Telefone mit Voicemail, Internetzugang über TV, WLAN, Fax-, ISDN- und Modemanschluss, Radio und Satelliten-TV, Zimmersafe, Minibar
- Badezimmer mit Badewanne und separater Toilette, Bademantel und Slipper, Kosmetikspiegel, Fön
- Suiten mit CD-Musikanlage
- Suiten mit Dusche, separater Badewanne, teilweise mit Dampfbad

Gastronomie
- Restaurant „fusion“ mit frischer euro-asiatischer Küche und Sushi Bar
- Bar „fusion“ mit Live DJ’s

Veranstaltungen
- 5 Räume für bis zu 230 Personen
- 5 Workshopräume für bis zu 6 Personen
- Sky Lounge (Dachterrasse)

SPA/Wellness
450 m² Wellnessbereich mit:
- Pool
- Jacuzzi
- Sauna
- Dampfbad
- Solarium
- Wellbeing
- Gesichtsbehandlungen
- Massagen und Körperanwendungen
- Friseur in der 8. Etage
- Fitnessgeräte
- Power-Plate

Situación
- Justo en el centro de Hamburgo, frente a la Ópera, muy cerca del Alster y se puede ir a pie a instituciones de arte y cultura, así como a la zona de tiendas
- Aeropuerto de Fuhlsbüttel a 10 km
- Feria/CCH a 700 m
- Estación de Dammtor a 700 m
- Estación central a 1,5 km
- Centro de la ciudad a 300 m

Hotel
- Hotel de diseño de lujo de 5 estrellas
- Inauguración: abril de 2001
- Arquitecto: Jan Störmer
- Diseñador: Matteo Thun
- Coreógrafo lumínico: Robert Wilson
- Moderno edificio de cristal y piedra natural con 11 plantas

Servicios
- Servicio de habitaciones 24 horas
- Servicio de lavandería y de limpieza
- Servicio de despertador personal
- Servicio de conserje
- Prensa internacional gratuita
- 96 plazas de garaje

Habitaciones
178 lujosas habitaciones, divididas en:
- 10 Suites
- Habitaciones de no fumadores
- 2 habitaciones adaptadas para personas con discapacidad

Equipamiento de las habitaciones
- Equipamiento de alta calidad con un diseño moderno clásico
- Klimatronic, 2 teléfonos con voicemail, acceso a internet a través de TV, red WLAN, conexión de fax, RDSI y módem, radio y TV vía satélite, caja fuerte en la habitación, minibar
- Cuarto de baño con bañera y aseo separado, albornoz y chancletas, espejo de cosmética, secador
- Suites con equipo musical con reproductor de CD
- Suites con ducha, bañera separada, algunas con baño de vapor

Gastronomía
- Restaurante “fusion” con fresca cocina euro-asiática y Sushi Bar
- Bar “fusion” con DJs en directo

Eventos
- 5 salas de conferencias para hasta 230 personas
- 5 salas para talleres de hasta 6 personas
- Sky Lounge (terraza en la azotea)

SPA/Wellness
Área de wellness de 450 m² con:
- Piscina
- Jacuzzi
- Sauna
- Baño de vapor
- Solárium
- Tratamientos de bienestar
- Tratamientos faciales
- Masajes y tratamientos corporales
- Peluquería en la 8ª planta
- Aparatos de deporte
- Power-Plate

Location
- Located in the city centre, directly opposite the opera house, close to the Alster Lake and within walking distance of museums, art galleries, cultural venues and the shopping area
- Hamburg airport 10 km
- Congress Center Hamburg/ fair ground 700 m
- Dammtor station 700 m
- Main station 1,5 km
- City centre 300 m

Hotel
- 5-star luxury Design Hotel
- Opening: April 2001
- Architect: Jan Störmer
- Designer: Matteo Thun
- Lightchoreograph: Robert Wilson
- Modern 11-story glass and natural stone building

Services
- 24 hour room service
- Laundry service
- Personal wake-up call
- Concierge service
- Complimentary newspapers
- 96 parking spaces in garage

Rooms
178 luxurious rooms, including:
- 10 suites
- Non-smoking rooms
- 2 handicapped accessible rooms

In Room features + amenities
- High quality furnishings in classic modern design
- Climatronic cooling system, 2 telephones with voice mail, internet connection via TV, WLAN, fax, ISDN and modem plugs, radio and satellite TV, in room safe, minibar, pay-TV
- Bathroom with bathtub and separate toilet, bathrobe and slippers, cosmetic mirror, hairdryer
- Suites with CD music systems
- Individual suites with separate shower and bathtub, some with steambath

Dining + Drinks
- “fusion” restaurant with euro-asian cuisine and sushi bar
- “fusion” bar with live DJs

Conference + banquet
- 5 conference rooms for up to 230 persons
- 5 breakout rooms for up to 6 persons
- Sky Lounge with roof top terrace

SPA/Wellness
450 m² health + beauty area with:
- Pool
- Jacuzzi
- Sauna
- Steambath
- Solarium
- Wellbeing
- Facials
- Massages and body treatments
- Hairstylist (located on the 8th floor)
- Fitness equipment
- Power-Plate

Situation
- Hôtel situé en plein coeur de Hambourg face à la «Staatsoper» à proximité du fleuve Alster, des sites artistiques et culturels et des commerces
- À 10 km de l’aéroport Fuhlsbüttel
- À 700 m de la foire exposition/CCH
- À 700 m de la gare Dammtor
- À 1,5 km de la gare centrale
- À 300 m du centre ville

Hôtel
- Hôtel design de luxe 5 étoiles
- Date d’ouverture: avril 2001
- Architecte: Jan Störmer
- Designer: Matteo Thun
- Créateur lumière: Robert Wilson
- Bâtiment de 11 étages en verre et pierres naturelles de style moderne

Services
- Room service 24 h sur 24 h
- Service de blanchisserie
- Réveil téléphonique
- Concierge
- Journaux internationaux mis à disposition gratuitement
- Garage de 96 places

Chambres
178 chambres luxueuses dont:
- 10 suites
- Chambres non-fumeurs
- 2 chambres pour handicapés

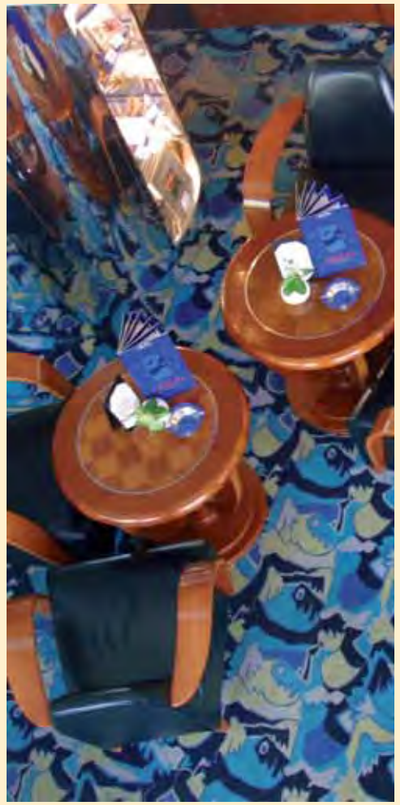
Aménagement des chambres
- Aménagement luxueux, style d’un classicisme moderne
- Climatiseur Klimatronic, téléphones avec voicemail, accès internet par TV, WLAN, prise fax, ADSL et modem, radio et TV satellite, coffre-fort, minibar
- Salle de bain avec baignoire et toilettes séparées, peignoir et mules, miroir cosmétique, séchoir
- Suites avec lecteur CD
- Suites avec douche, baignoire séparée, certaines avec bain de vapeur

Gastronomie
- Restaurant «fusion» cuisine euro-asiatique à base de produits frais et bar sushi
- Bar «fusion» avec DJ live

Animations
- 5 salles pouvant accueillir jusqu’à 230 personnes
- 5 salles de séminaire pouvant accueillir jusqu’à 6 personnes
- Sky lounge (terrasse sur le toit)

SPA/Wellness
Espace bien-être de 450 m² avec:
- Piscine
- Jacuzzi
- Sauna
- Bain à vapeur
- Solarium
- Wellbeing
- Soins du visage
- Massages et soins corporels
- Coiffeur au 8ième étage
- Appareils de musculation
- Power-Plate

ARK HOTEL



PARK HOTEL
PARK HOTEL

Lage
- Im Zentrum der historischen Altstadt, fußläufig zu Kunst- und Kulturstätten
- Hauptbahnhof 100 m
- Messe/Congress Center 6 km
- Flughafen Leipzig/Halle 18 km

Hotel
- 4 Sterne First-Class-Hotel
- Historisches Gebäude mit Jugendstilfassade

Zimmer
288 komfortable Zimmer, davon:
- 5 Juniorsuiten
- 5 Suiten
- 2 behindertengerechte Zimmer
- Nichtraucheretagen

Zimmerausstattung
- Individuelle Wohnkultur im Art-Deco-Stil
- Telefon
- Telefax- und ISDN-Anschluss
- WLAN
- Radio, Satelliten-TV mit Pay-TV
- Minibar
- Privatsafe
- Badezimmer mit Badewanne oder Dusche und separater Toilette, Fön, Kosmetikspiegel

Juniorsuiten und Suiten
- 1 Wohnbereich, 1 Schlafbereich, 2 Fernseher, Hosenbügler, Badezimmer mit Badewanne, Kosmetikausstattung, Bademantel, Slipper

Gastronomie
- Restaurant „Steaktrain“
- „Nikolai Bistro“/Piano Bar

Veranstaltungen
- 6 Konferenzräume für bis zu 140 Personen
- Separates Foyer
- Galerie

Wellness
- Sauna
- Solarium
- Whirlpool
- Massage

Services
- Roomservice
- Wäsche- und Reinigungsservice
- Weckruf
- Conciergeservice
- Kostenlose internationale Tageszeitungen
- Vollautomatisches Parkhaus
- Wagenmeister

Situación
- En el centro del casco histórico de la ciudad, se puede ir a pie a instituciones de arte y cultura
- Estación central a 100 m
- Feria/Centro de Congresos a 6 km
- Aeropuerto Leipzig/Halle a 18 km

Hotel
- Hotel de Primera Clase con 4 estrellas
- Edificio histórico con fachada modernista

Habitaciones
288 confortables habitaciones, divididas en:
- 5 Suites Junior
- 5 Suites
- 2 habitaciones adaptadas para discapacitados
- Plantas de no fumadores

Equipamiento de las habitaciones
- Alojamiento individual con estilo Art-Deco
- Teléfono
- Conexión de fax y de RDSI
- Conexión a internet sin cables
- Radio, TV vía satélite y con pago por visión
- Minibar
- Caja fuerte privada
- Cuarto de baño con bañera o ducha y aseo separado, secador, espejo de cosmética

Suites y Suites Junior
- 1 área de salón, 1 área de dormitorio, 2 televisores, plancha-pantalones
- Cuarto de baño con bañera, accesorios de cosmética, albornoz, chancletas

Gastronomía
- Restaurante “Steaktrain”
- “Nikolai Bistro”/Piano bar

Eventos
- 6 salas de conferencias para hasta 140 personas
- Vestíbulo independiente
- Galería

Wellness
- Sauna
- Solárium
- Hidromasaje
- Masaje

Servicios
- Servicio de habitaciones
- Servicio de lavandería y de limpieza
- Servicio de despertador
- Servicio de conserje
- Prensa internacional gratuita
- Aparcamiento totalmente automático
- Aparcacoches

Location
- In the historic city centre, within walking distance of art galleries, museums and theatres
- Main station 100 m
- Exhibition and congress center 6 km
- Leipzig/Halle airport 18 km

Hotel
- 4-star first class hotel
- Historical building with a Art Nouveau facade

Rooms
288 comfortable rooms, including:
- 5 junior suites
- 5 suites
- 2 disabled-accessible rooms
- Non-smoking floors

Room furnishings
- Each room is attractively furnished in the Art Nouveau style
- Telephone
- Fax and ISDN lines
- WLAN
- Radio, satellite TV and Pay TV
- Minibar
- Private safe
- Bathroom with bath or shower and separate toilet, hairdryer, make-up mirror

Junior suites and suites
- 1 living area, 1 sleeping area, 2 televisions, trouser press
- Bathroom with bath, range of cosmetics, bathrobe, slippers

Dining
- “Steaktrain” Restaurant
- “Nikolai Bistro”/Piano bar

Events/Functions
- 6 conference suites for up to 140 persons
- Separate foyer
- Gallery

Wellness
- Sauna
- Solarium
- Whirlpool
- Massage

Services
- Room service
- Laundry service
- Wake-up calls
- Concierge service
- Complimentary international newspapers
- Fully automatic car park
- Auto mechanic

Situation
- En plein cœur du centre historique, à quelques minutes à pied des sites artistiques et culturels
- À 100 m de la gare centrale
- À 6 km de la foire exposition/ centre des congrès
- À 18 km de l’aéroport de Leipzig

Hôtel
- Hôtel first class 4 étoiles
- Bâtiment historique avec façade de style Art Nouveau

Chambres
288 chambres tout confort dont:
- 5 suites juniors
- 5 suites
- 2 chambres pour handicapés
- Étages non-fumeurs

Aménagement des chambres
- Cadre exclusif de style Art Déco
- Téléphone
- Prises téléfax et ADSL
- WLAN
- Radio
- TV satellite avec chaînes payantes
- Minibar
- Coffre-fort
- Salle de bain avec baignoire ou douche et toilettes séparées, séchoir, miroir cosmétique

Suites junior et suites
- 1 espace séjour, 1 espace sommeil, 2 téléviseurs, presse à pantalons
- Salle de bain avec baignoire, accessoires cosmétiques, peignoir, mules

Gastronomie
- Restaurant «Steaktrain»
- «Nikolai Bistro»/Piano-bar

Animations
- 6 salles de conférence pouvant accueillir jusqu`à 140 personnes
- Foyer séparé
- Galerie

Wellness
- Sauna
- Solarium
- Whirlpool
- Massage

Services
- Room service
- Service de blanchisserie
- Réveil téléphonique
- Concierge
- Journaux internationaux mis à disposition gratuitement
- Parking couvert à accès automatique
- Chef voiturier

Residenz Hotel

Lage
- Im Zentrum der Altstadt, fußläufig zu Kunst- und Kulturstätten sowie zu verschiedenen Einkaufsmöglichkeiten
- Hauptbahnhof 1 km
- Messe/Chemnitz Arena 2 km
- Flughafen Dresden 80 km
- Flughafen Leipzig/Halle 85 km

Hotel
- 4 Sterne First-Class-Hotel
- Moderne Architektur

Zimmer
193 komfortable Zimmer, davon:
- 24 Business Zimmer
- 28 Boarding-house Apartments für Langzeitaufenthalte
- Nichtraucheretagen

Zimmerausstattung
- Großzügige Zimmer (25–32 m²) mit verglaster Loggia
- Telefon
- Telefax- und ISDN-Anschluss
- Radio
- Satelliten-TV
- Badezimmer mit Dusche, WC, Fön, Kosmetikspiegel

Business Zimmer
- Internetzugang
- Minibar
- Pay-TV

Gastronomie
- Restaurant „Sachsen“ mit regionaler und internationaler Küche
- Hotelbar

Veranstaltungen
- 7 Konferenzräume für bis zu 100 Personen

Wellness
- Sauna
- Massage
- Fitness

Services
- Roomservice
- Wäsche- und Reingungsservice
- Weckruf
- 140 kostenfreie Parkplätze

Situación
- En el centro del casco histórico, se puede ir a pie a instituciones de arte y cultura, o bien de compras a diversos establecimientos comerciales
- Estación central a 1 km
- Feria/Chemnitz Arena a 2 km
- Aeropuerto de Dresde a 80 km
- Aeropuerto Leipzig/Halle a 85 km

Hotel
- Hotel de Primera Clase con 4 estrellas
- Arquitectura moderna

Habitaciones
193 confortables habitaciones, divididas en:
- 24 habitaciones de negocios
- 28 apartamentos hoteleros para estancias prolongadas
- Plantas de no fumadores

Equipamiento de las habitaciones
- Amplias habitaciones (25–32 m²) con galería acristalada
- Planta Business
- Teléfono
- Conexión de fax y de RDSI
- Radio
- TV vía satélite
- Cuarto de baño con ducha, aseo, secador, espejo de cosmética

Habitaciones de negocios
- Acceso a Internet
- Minibar
- TV de pago por visión

Gastronomía
- Restaurante “Sachsen” con cocina regional e internacional
- Bar del hotel

Eventos
- 7 salas de conferencias para hasta 100 personas

Wellness
- Sauna
- Masaje
- Fitness

Servicios
- Servicio de habitaciones
- Servicio de lavandería y de limpieza
- Servicio de despertador
- 140 plazas gratuitas de aparcamiento

Location
- In the city centre, within walking distance of art galleries, museums, theatres and some shopping possibilities
- Main station 1 km
- Exhibition “Chemnitz Arena” 2 km
- Dresden airport 80 km
- Leipzig/Halle airport 85 km

Hotel
- 4-star first class hotel
- Modern architecture

Rooms
193 comfortable rooms, including:
- 24 business rooms
- 28 long-stay boarding house apartments
- Non-smoking floors

Room furnishings
- Generous rooms (25 to 32 sqm)
- Telephone
- Fax and ISDN lines
- Radio
- Satellite TV
- Bathroom with shower, toilet, hairdryer, cosmetic mirror

Business rooms
- Internet access
- Minibar
- Pay TV

Dining
- “Sachsen” Restaurant with regional and international food
- Hotel bar

Events/Functions
- 7 conference suites for up to 100 persons

Wellness
- Sauna
- Massage
- Fitness

Services
- Room service
- Laundry service
- Wake-up call
- 140 parking possibilities (free of charge)

Situation
- En plein cœur de la vieille ville, à quelques minutes à pied des sites artistiques et culturels et des commerces.
- À 1 km de la gare centrale
- À 2 km de la foire exposition/ Chemnitz Arena
- À 80 km de l’aéroport de Dresde
- À 85 km de l’aéroport de Leipzig/Halle

Hôtel
- Hôtel first class 4 étoiles
- Architecture contemporaine

Chambres
193 chambres tout confort dont:
- 24 chambres «business»
- 28 boarding-house apartments pour séjours prolongés
- Étages non-fumeurs

Aménagement des chambres
- Chambres spacieuses (25–32 m²) avec loggia vitrée
- Étage business
- Téléphone
- Prises téléfax et ADSL
- Radio
- TV satellite
- Salle de bain avec douche, WC, séchoir, miroir cosmétique

Chambres «business»
- Connexion internet
- Minibar
- Télévision avec chaînes payantes

Gastronomie
- Le restaurant «Sachsen» avec ses plats régionaux et internationaux
- Bar de l’hôtel

Animations
- 7 salles de conférence pouvant accueillir jusqu’à 100 personnes

Wellness
- Sauna
- Massage
- Fitness

Services
- Room service
- Service de blanchisserie
- Réveil téléphonique
- 140 places de parking gratuites

Grand Hotel Residencia *****L

Avenida del Oasis 32
E-35100 Maspalomas
Gran Canaria
Tel.: +34-928-72 31 00
Fax: +34-928-72 31 08
info@grand-hotel-residencia.com
www.grand-hotel-residencia.com

World GDS Codes:
LW via The Leading Small Hotels of the World
Amadeus, Galileo, Sabre

A member of The Leading Small Hotels of the World

Palm Beach *****

Avenida del Oasis s/n
E-35100 Maspalomas
Gran Canaria
Tel.: +34-928-72 10 32
Fax: +34-928-14 18 08
info@hotel-palm-beach.com
www.hotel-palm-beach.com

World GDS Codes:
DS via Design Hotels
Amadeus, Systemone, Worldspan, Sabre, Apollo, Galileo

member of design hotels™

Sandy Beach ****

Avenida Menceyes s/n
E-35100 Playa del Inglés
Gran Canaria
Tel.: +34-928-72 40 00
Fax: +34-928-72 40 08
info@sandy-beach.es
www.sandy-beach.es

World GDS Codes:
CB via Saturno
Amadeus, Galileo, Sabre

Los Jameos Playa ****

Playa de los Pocillos s/n
E-35510 Puerto del Carmen
Lanzarote
Tel.: +34-928-51 17 17
Fax: +34-928-51 42 19
info@los-jameos-playa.es
www.los-jameos-playa.es

World GDS Codes:
CB via Saturno
Amadeus, Galileo, Sabre

SIDE *****

Drehbahn 49
D-20354 Hamburg
Deutschland
Tel.: +49-40-30 99 90
Fax: +49-40-30 99 93 99
info@side-hamburg.de
www.side-hamburg.de

World GDS Codes:
DS via Design Hotels
Amadeus, Systemone, Worldspan, Sabre, Apollo, Galileo

member of design hotels™

Park Hotel ****

Richard-Wagner-Straße 7
D-04109 Leipzig
Deutschland
Tel.: +49-341-98 52 0
Fax: +49-341-98 52 750
info@parkhotelleipzig.de
www.parkhotelleipzig.de

World GDS Codes:
WW via World Hotels
Amadeus, Galileo, Sabre

MEMBER OF WORLDHOTELS

Residenz Hotel ****

Bernsdorfer Straße 2
D-09126 Chemnitz
Deutschland
Tel.: +49-371-3 55 10
Fax: +49-371-3 55 11 22
info@residenzhotelchemnitz.de
www.residenzhotelchemnitz.de

World GDS Codes:
LM via Lexington
Amadeus, Galileo, Sabre

Seaside Hotels GmbH & Co. KG

Wexstraße 16
D-20355 Hamburg
Deutschland
Tel.: +49-40-35 74 00 0
Fax: +49-40-35 74 00 50
info@seaside-hotels.com
www.seaside-hotels.de

Seaside Hotels S. A.

Avda. de Moya 8
E-35100 Playa del Inglés
Gran Canaria
Tel.: +34-928-76 33 08
Fax: +34-928-77 03 06
marketing@seaside-hotels.com
www.seaside-hotels.com